

**CALIBRO PER NEONATI**  
**BABY MEASURING ROD WITH CALIPERS**  
**JAUGE POUR BÉBÉ**  
**CALIBRE PARA BEBÉS**  
**MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS**  
**MESSSCHIEBER FÜR NEUGEBORENE**  
**PEDIOMETRU TIP RIGLĂ PENTRU NOU-NĂSCUȚI**  
**KROPPSMÄTARE FÖR SPÄDBARN**  
**SUWMIARKA DLA NOWORODKÓW**  
**ΒΡΕΦΙΚΗ ΡΑΒΔΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ**

Manuale utente - User manual - Mode d'emploi - Manual de uso - Manual do utilizador - Benutzerhandbuch -  
Manual de utilizare și întreținere - Instruktioner för användning och underhåll  
Instrukcja użytkownika - Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης

**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**CUIDADO:** Os operadores devem ler e compreender este manual completamente antes de usar o produto.

**VORSICHT:** Bediener müssen dieses Handbuch vollständig lesen und verstehen, bevor sie das Produkt verwenden.

**ATENȚIE:** Operatorii trebuie să citească și să înțeleagă complet acest manual înainte de a utiliza produsul.

**FÖRSIKTIGHET:** Operatörer måste läsa och förstå denna manual helt innan de använder produkten.

**UWAGA:** Operatorzy muszą w całości przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję przed użyciem produktu.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι χειριστές πρέπει να διαβάσουν και να κατανοήσουν πλήρως αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση του προϊόντος.

## GIMA 27326



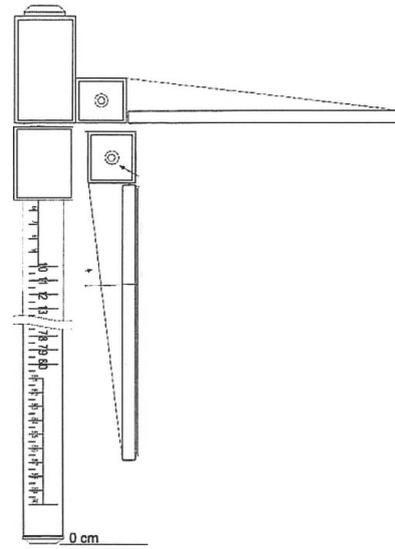
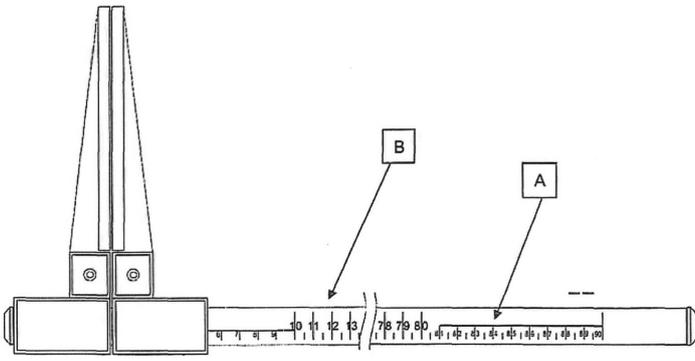
Metrica S.p.A.,  
Via A. Grandi 18, 20097  
San Donato Milanese (MI) - Italy  
Made in Italy

**REF** 10455



Gima S.p.A.  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)





### DESTINO DE USO

El CALIBRE PARA BEBÉS es un instrumento cuya función es medir en cm, con una precisión de  $\pm 1$ cm, la longitud del cuerpo de un recién nacido o de partes de su cuerpo.

### INSTRUCCIONES DE USO

Acerque los dos picos del calibre a la parte del cuerpo que se va a medir y lea el valor indicado por el índice en la escala graduada.

El dispositivo dispone de una barra graduada con due tipos de escala para la medición: en cm

A) la escala con carácter más pequeño, de 0-90 cm paso 0,5 cm – tolerancia  $\pm 0,5$  cm

B) la escala mayor de 0-90 cm paso 0,5 cm – tolerancia  $\pm 0,5$  cm

También se puede utilizar en vertical girando el pico interior 90° contra la varilla graduada

### ADVERTENCIAS/MANTENIMIENTO

El CALIBRE PARA BEBÉS solo debe ser utilizado por personal cualificado.

No utilice el aparato si está dañado. No realice las reparaciones usted mismo, póngase en contacto con el fabricante si es necesario.

Después de abrir el embalaje, examine todas las piezas y componentes del producto. Compruebe si están todos y si están en perfecto estado.

El CALIBRE PARA BEBÉS debe limpiarse con un paño humedecido con sustancias que no dañen el aluminio, como alcohol o limpiacristales.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado

El CALIBRE está diseñado para durar: es resistente a la mayoría de los productos químicos, a excepción de las metilcetonas (M.E.K.), los diluyentes y los quitaesmaltes.

El CALIBRE debe guardarse siempre en su estuche, en un entorno no húmedo.

### DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS DE REPUESTO

N.º Artículo	Descripción de la pieza
1	Picos
2	Soporte móvil
3	Soporte fijo
4	Varilla de aluminio graduada
5	Tapa de cierre de plástico

El instrumento debe ser devuelto al fabricante para sustituir los componentes.

	Código produto		Número de lote
	Guardar ao abrigo da luz solar		Armazenar em local fresco e seco
	Conservar al amparo de la luz solar		Fabricante
	Dispositivo médico		Data de fabrico
	Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente		Consulte as instruções de uso
	Número de série		Distribuido por
	Identificador de dispositivo único		

### CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

### PREMISA

El objetivo de este manual es proporcionar al cliente toda la información posible sobre el CALIBRE PARA RECIÓN NACIDOS, así como las instrucciones de uso y mantenimiento que permitan mantener el rendimiento y la eficiencia del CALIBRE PARA BEBÉS a lo largo del tiempo. El manual de uso debe conservarse en buen estado y estar colocado en un lugar accesible para su rápida consulta.